

VERSION 2.0  
JULI 2022  
702P08863

# Xerox® B225/B235- multifunktionsskrivare

användarhandbok beträffande säkerhet, reglering, åter-  
vinning och kassering

© 2022 Xerox Corporation. Alla rättigheter förbehålles. Xerox® är ett varumärke som tillhör Xerox Corporation i USA och andra länder.

Adobe®, Adobe PDF-logotypen, Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM®, Flash®, Macromedia®, Photoshop® och PostScript® är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, EtherTalk®, TrueType®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® och AirPrint®-logotypen, Mac®, Mac OS® och Macintosh® är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Apple Inc. i USA och andra länder.

Gmail® webbmajltjänsten och mobilteknikplattformen Android® är varumärken som tillhör Google, Inc.

HP-GL®, HP-UX® och PCL® är registrerade varumärken som tillhör Hewlett-Packard Corporation i USA och/eller andra länder.

IBM® och AIX® är registrerade varumärken som tillhör International Business Machines Corporation i USA och/eller andra länder.

McAfee®, ePolicy Orchestrator® och McAfee ePO® är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör McAfee, Inc. i USA och andra länder.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows®, Windows Server® och OneDrive® är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och andra länder.

Mopria är ett varumärke som tillhör Mopria Alliance.

PANTONE® och andra Pantone, Inc.-varumärken tillhör Pantone, Inc.

UNIX® är ett varumärke i USA och andra länder, licensierat exklusivt genom X/Open Company Limited.

Linux® är ett registrerat varumärke som tillhör Linus Torvalds.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® är ett varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

PCL® är ett registrerat varumärke som tillhör Hewlett-Packard Company. PCL är en uppsättning skrivarkommandon (språk) och funktioner som finns i skrivarprodukter. Skrivaren är avsedd att vara kompatibel med språket PCL. Det innebär att skrivaren känner igen PCL-kommandon som används i olika program och att den emulerar motsvarande funktioner.

Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

# Innehållsförteckning

1 Säkerhet .....	5
Skrivsätt .....	6
Information om produkten .....	7
Underhållssäkerhet .....	10
Information om förbrukningsmaterial .....	11
A Information om föreskrifter .....	13
Grundläggande föreskrifter .....	14
Bullernivåer .....	14
Europeiska unionen Lot 19 Ekodesigndirektivet .....	14
Meddelande om statisk elektricitet .....	14
ENERGY STAR .....	14
Temperaturinformation .....	15
Información de la energía de México .....	15
Meddelande om laser .....	15
Ström .....	15
Föreskriftsmeddelanden för telekommunikation .....	17
Föreskriftsmeddelanden för trådlösa produkter .....	20
Federal Communications Commission (FCC) -information om efterlevnad .....	21
Uttalande om efterlevnad från Innovation, Science and Economic Development, Kanada .....	22
Tyskland .....	22
Turkey RoHS-förordning .....	22
Ukrainas RoHS-efterlevnad .....	22
Lagar kring kopiering .....	24
USA .....	24
Kanada .....	25
Andra länder .....	26
Faktablad om materialsäkerhet .....	27
B Återvinning och kassering .....	29
Produktkassering och -återvinning .....	30
Nordamerika .....	31
Xerox Green World Alliance .....	32
WEEE-direktivet (Waste from Electrical and Electronic Equipment) .....	33
Produktkassering .....	33



## Säkerhet


I detta kapitel:

Skrivsätt.....	6
Information om produkten.....	7
Underhållssäkerhet.....	10
Information om förbrukningsmaterial.....	11

Skrivaren och rekommenderade tillbehör har utformats och testats för att uppfylla strikta säkerhetskrav. Genom att uppmärksamma följande instruktioner säkerställer du att Xerox-skrivaren används på ett säkert sätt.

## Skrivsätt

 OBS! Obs! anger information som kan vara till hjälp.

 **Varning!** Varning! anger att något kan skada produktens maskin- eller programvara.

 **Försiktighet!** Var försiktig! anger en möjlig riskfylld situation som kan leda till personskada.


Olika typer av meddelanden inkluderar:

 **VARNING – FARA FÖR SKADA:** Indikerar risk för personskada


 **VARNING – RISK FÖR ELSTÖT:** Indikerar risk för elektrisk stöt.


 **VARNING – HET YTA:** Indikerar risk för brännskada vid beröring.


 **FÖRSIKTIGHET — FARA FÖR KLÄMSKADA:** Indikerar risk för att fastna mellan rörliga delar


 **VARNING – RÖRLIGA DELAR:** Indikerar risk för skärsår eller skrapsår från roterande delar.


## Information om produkten


 **VARNING – FARA FÖR SKADA:** För att undvika brandrisk eller att få en elektrisk stöt ansluter du nätsladden till ett lämpligt och jordat vägguttag som är i närheten av produkten och är lättillgängligt.


 **VARNING – FARA FÖR SKADA:** För att undvika brandrisk eller att få en elektrisk stöt använd endast den nätsladd som levererades med produkten eller en reservnätsladd som godkänts av tillverkaren.


 **VARNING – FARA FÖR SKADA:** Använd inte produkten med förlängningsladdar, grenuttag, förlängare med grenuttag eller enheter för avbrottsfri strömförsörjning. Strömkapaciteten i den här typen av tillbehör kan enkelt överbelastas av en laserskrivare, vilket kan leda till brandrisk, materiella skador och sämre skrivareprestanda.


 **VARNING – FARA FÖR SKADA:** Använd inte denna produkt med ett inbyggt överspänningskydd. Användningen av överspänningskydd som inte är från Xerox kan leda till brandrisk, materiella skador och sämre skrivareprestanda.

 **VARNING – FARA FÖR SKADA:** För att minska brandrisken ska du endast använda en 26 AWG-kabel eller större telekommunikationskabel (RJ-11) vid anslutning av den här produkten till det allmänna telenätet. För användare i Australien: sladden måste vara godkänd av Australian Communications and Media Authority.

 **VARNING – RISK FÖR ELSTÖT:** För att undvika att få en elektrisk stöt bör du inte placera eller använda den här produkten i närheten av vatten eller våtutrymmen.

 **VARNING – RISK FÖR ELSTÖT:** För att undvika att få en elektrisk stöt bör du inte konfigurera produkten eller göra andra elektriska anslutningar med t.ex. nätsladden, faxfunktionen eller telefonen under åskväder.

 **VARNING – FARA FÖR SKADA:** Klipp, vrid, knyt eller kläm inte strömsladden. Placera inte heller tunga föremål på den. Se till så att strömsladden inte skavs eller belastas. Kläm inte fast strömsladden mellan föremål, t.ex. möbler och väggar. Om något av ovanstående sker finns det risk för brand eller elstötar. Inspektera strömsladden regelbundet för tecken på sådana problem. Koppla bort strömsladden från eluttaget innan du inspekterar den.

 **VARNING – RISK FÖR ELSTÖT:** För att undvika att få en elektrisk stöt bör du se till att alla externa anslutningar (som Ethernet- och telefonanslutningar) är ordentligt installerade i de markerade inkopplingsportarna.



**VARNING – RISK FÖR ELSTÖT:** Om några andra enheter är anslutna till skrivaren bör du stänga av dem också och dra ut eventuella kablar till skrivaren. För att undvika att få en elektrisk stöt när du vill komma åt systemkortet eller installera ytterligare maskinvara eller minnesenheter efter att du har installerat skrivaren ska du först stänga av skrivaren och dra ut nätsladden från eluttaget innan du fortsätter.



**VARNING – RISK FÖR ELSTÖT:** För att undvika att få en elektrisk stöt bör du inte använda faxen under åskväder.



**VARNING – RISK FÖR ELSTÖT:** För att undvika att få en elektrisk stöt när du rengör skrivarens utsida ska du dra ut nätsladden ur eluttaget och koppla bort alla sladdar från skrivaren innan du fortsätter.



**VARNING – FARA FÖR SKADA:** Om skrivaren väger mer än 20 kg (44 lb) behövs det minst två personer för att lyfta den på ett säkert sätt.



**VARNING – FARA FÖR SKADA:** När skrivaren flyttas ska du följa dessa riktlinjer för att undvika personskada eller att skrivaren skadas:

- Se till att alla luckor och magasin är stängda.
- Stäng av skrivaren och dra ut nätsladden ur eluttaget.
- Koppla bort alla sladdar och kablar från skrivaren.
- Om skrivaren har separata golvstående tillvalsmagasin eller utmatningstillval anslutna måste dessa kopplas från innan skrivaren flyttas.
- Om skrivaren har en hjulbas kan den rullas till den nya platsen. Var försiktig när du går över hinder och springor i golvet.
- Om skrivaren inte har någon hjulbas, men har tillvalsmagasin eller utmatningstillval, tar du bort utmatningstillvalen och lyfter sedan av skrivaren från tillvalsmagasinen. Försök inte lyfta skrivaren och tillval samtidigt.
- Använd handtagen när du lyfter skrivaren.
- Om skrivaren transporteras på en vagn måste den vara så stor att hela skrivarens bottenplatta får plats på den.
- Om maskinens tillval transporteras på en vagn måste den vara så stor att respektive tillval får plats på den.
- Skrivaren måste alltid vara upprätt.
- Undvik kraftigt vibrerande rörelser.
- Se till att du inte har fingrarna under skrivaren när du ställer ner den.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt skrivaren.





**VARNING – HET YTA:** Insidan av skrivaren kan vara varm. Förebygg risken för brännskador genom att vänta tills ytan har svalnat.



**FÖRSIKTIGHET — FARA FÖR KLÄMSKADA:** För att undvika risken för klämskador ska du vara försiktig i områden märkta med den här etiketten. Klämskador kan ske vid rörliga delar, t.ex. kugghjul, luckor och fack.



**VARNING – RÖRLIGA DELAR:** Indikerar risk för skärsår eller skrapsår från roterande delar.



**VARNING – FARA FÖR SKADA:** Produkten använder laser. Användning av kontroller, justeringar eller utförande av andra procedurer än de som angivits här i användarhandboken kan resultera i farlig strålning.



**VARNING – FARA FÖR SKADA:** Litiumbatteriet i produkten är inte utbytbart. Om ett litiumbatteri byts ut på fel sätt finns det risk att det exploderar. Ladda inte upp, ta isär eller bränn ett litiumbatteri. Gör dig av med använda litiumbatterier enligt tillverkarens instruktioner och lokala föreskrifter.

Produkten är utformad, testad och godkänd för att uppfylla internationella säkerhetsstandarder vid användning av specifika delar från tillverkaren. Vissa delars säkerhetsfunktioner kanske inte alltid är självklara. Tillverkaren ansvarar inte för användning av andra ersättningsdelar.

Se till att en servicerepresentant utför service och reparationer som inte beskrivs i användarhandboken.

Produkten utnyttjar en utskriftsprocess som värmer utskriftsmaterialet, och värmen kan få materialet att avge ångor. Du måste känna till avsnittet i instruktionsbladet om användning som har anvisningar om hur du väljer utskriftsmaterial för att undvika risken för skadliga ångor.

Den här produkten kan alstra små mängder av ozon vid normal användning och kan därför vara utrustad med ett filter utformat för begränsning av ozonkoncentrationen till nivåer långt under rekommenderade exponeringsgränsvärden. För att undvika höga nivåer av ozonhalter vid omfattande användning ska den här produkten installeras i ett välventilerat område och ozon- och utsläppsfiltren bytas om så anges i instruktionsbladet för produktunderhåll. Om inga filter omnämns i instruktionsbladet för produktunderhåll finns det inga filter som behöver bytas ut för den här produkten.

**SPARA DETTA INSTRUKTIONSBLAD.**

## Underhållssäkerhet

Utför inget underhåll på denna produkt som inte beskrivs i kunddokumentationen.



**VARNING – FARA FÖR SKADA:** Använd inte rengöringsmedel i sprayform. Sprayrengöringsmedel kan orsaka explosion eller brand om de används på elektromekanisk utrustning.

Använd endast tillbehör och rengöringsmaterial enligt anvisningarna.

Ta inte bort kåpor och skydd som är fastsatta med skruvar. Objekt som kan underhållas av kunden finns inte bakom dessa kåpor.

Beträffande torkat bläck eller färgpulver ska du använda en kvast eller en våt trasa för att torka bort sådant som kan ha spillt. Sopa långsamt för att minimera dammbildning under rengöring. Undvik att använda en dammsugare. Om en dammsugare måste användas ska enheten ha designats för brännbart damm, med en explosions-säker motor och icke ledande slang.



**VARNING – HET YTA:** Metallytorna i fixeringsområdet är heta. Var försiktig när du tar bort pappers-stopp från detta område och undvik att vidröra metalliska ytor.

## Information om förbrukningsmaterial



**VARNING – FARA FÖR SKADA:** Undvik kontakt med hud eller ögon när du hanterar kassetter som färg eller fixeringsenhet. Kontakt med ögonen kan medföra irritation och inflammation. Försök inte montera isär kassetten. Detta kan öka risken för hud- eller ögonkontakt.

Förvara allt förbrukningsmaterial enligt instruktionerna på förpackningen eller behållaren.

Förvara allt förbrukningsmaterial utom räckhåll för barn.

Kasta aldrig torrt bläck/färgpulver, skrivarkassetter eller torra bläck/färgpulverbehållare i öppen eld.

Gå till <https://www.xerox.com/recycling> för information om Xerox® återvinningsprogram för förbrukningsmaterial



## Information om föreskrifter

Den här bilagan innehåller:

Grundläggande föreskrifter .....	14
Lagar kring kopiering.....	24
Faktablad om materialsäkerhet.....	27

## Grundläggande föreskrifter

### BULLERNIVÅER

Följande mätningar har utförts i enlighet med ISO 7779 och rapporterats i enlighet med ISO 9296.

 OBS! Alla lägen kanske inte är tillämpliga för din produkt.

MEDELLJUDTRYCK (DBA) VID 1 METER	
Utskrift pågår	Enkelsidig: 52 Dubbelsidig: 50
Skanning	52
Kopiering	55
Klar	14

### EUROPEISKA UNIONEN LOT 19 EKODESIGNDIREKTIVET

Enligt Europeiska kommissionens Ekodesigndirektiv är ljuskällan i denna produkt eller dess komponenter endast avsedd att användas för bildtagning eller bildprojektion och är inte avsedd att användas i andra applikationer.

### MEDDELANDE OM STATISK ELEKTRICITET



Den här symbolen identifierar delar som är känsliga för statiska laddningar. Rör aldrig vid områden kring denna symbol utan att först beröra en metallyta vid någon yta i ett område på avstånd från symbolen.

Berör en synlig metallram på skrivaren innan du berör eller kommer åt skrivarens invändiga ytor för att förhindra skador som kan uppstå genom elektrostatisk urladdning när du utför underhåll, som att rensa paperstopp eller byta ut förbrukningsmaterial.

### ENERGY STAR



Xerox-produkter som bär ENERGY STAR-emblemet på produkten eller huvudmenyn är certifierade för och överensstämmer med kraven i EPA ENERGY STAR från och med tillverkningsdatum.

**TEMPERATURINFORMATION**

Omgivningsdriftstemperatur	10 till 32,2 °C (50 till 90 °F)
Frakttemperatur	-40 till 43,3 °C (-40 till 110 °F)
Förvaringstemperatur och relativ fuktighet	-40 till 43,3 °C (-40 till 110 °F), 8 till 80 % RH

**INFORMACIÓN DE LA ENERGÍA DE MÉXICO**

- Consumo de energía en operación: 550 Wh
- Consumo de energía en modo de espera: 0,1 Wh
- Cantidad de producto por unidad de energía consumida: 4.15 páginas/Wh

**MEDDELANDE OM LASER**

Skrivaren är certifierad i USA i enlighet med kraven i DHHS 21 CFR kapitel I, underkapitel J för klass I (1)-laserprodukter, och på andra platser certifierad som en klass I-laserprodukt i enlighet med kraven i IEC 60825-1: 2014.

Laserprodukter av klass I anses inte vara skadliga. Lasersystemet och skrivaren är utformade så att människor aldrig utsätts för laserstrålning över klass I-nivå under normala förhållanden vid användning, underhåll eller service. Skrivaren har en icke-servicebar skrivarhuvudenhet som innehåller en laser med följande specifikationer:

- Klass: IIIb (3b) AlGaAs
- Nominell uteffekt (milliwatt): 15
- Våglängd (nanometer): 775–800

**STRÖM****Produktens strömförbrukning**

I följande tabell dokumenteras produktens olika lägen för strömförbrukning.

 OBS! Alla lägen kanske inte är tillämpliga för din produkt.

LÄGE	BESKRIVNING	STRÖMFÖRBRUKNING (WATT)
Utskrift pågår	Produkten skapar en papperskopia av elektroniska indata.	Enkelsidig: 460 Dubbelsidig: 325
Kopiering	Produkten skapar en papperskopia av originalpapperskopior.	460
Skanning	Produkten skannar originalpapperskopior.	N/A (B225); 9,5 (B235, flashenhet)

LÄGE	BESKRIVNING	STRÖMFÖRBRUKNING (WATT)
Klar	Produkten väntar på en utskrift.	5,5 (B225); 6,0 (B235)
Viloläge	Produkten är i energisparläge (hög nivå).	1,2 (B225) eller 1,1 (B235)
Standbyläge	Produkten är i energisparläge (låg nivå).	E/T
Av	Produkten är ansluten till ett eluttag, men strömbrytaren är avstängd.	0,1 (B225); 0,2 (B235)

Strömförbrukningsnivåerna som listades i föregående tabell representerar genomsnittsmätningar. Momentanefekten kan vara betydligt högre än genomsnittet.

### Viloläge

Den här produkten är utrustad med ett energisparläge som kallas för Viloläge. Viloläget sparar ström genom att minska strömförbrukningen under längre inaktiva perioder. Viloläget aktiveras automatiskt när produkten inte har använts under en viss tidsperiod, vilket kallas för vilolägets tidsgräns.



OBS! Fabriksstandard för vilolägets tidsgräns för den här produkten är 15 minuter

Med hjälp av konfigurationsmenyerna kan du ändra vilolägets tidsgräns till mellan 1 och 120 minuter. Om utskriftshastigheten är mindre eller lika med 30 sidor per minut kan tidsgränsen endast ställas in till upp till 60 minuter. Om du ställer in vilolägets tidsgräns på ett lågt värde minskar strömförbrukningen, men produktens svarstid kan då öka. Om du ställer in vilolägets tidsgräns på ett högt värde bibehålls en snabb svarstid, men mer ström förbrukas.

### Standbyläge

Den här produkten är utrustad med ett driftläge som drar mycket lite ström och som kallas Standbyläge. När skrivaren är i standbyläge stängs alla andra system och enheter av på ett säkert sätt.

Skrivaren kan gå in i standbyläget med följande metoder:

- Använda standbylägets tidsgräns
- Använda schemalagda energilägen



OBS! Fabriksstandard för standbylägets tidsgräns för den här produkten i alla länder och regioner är tre dagar.

Hur lång tid skrivaren ska vänta efter att ett jobb har skrivits ut innan den går in i standbyläget kan ändras till mellan en timme och en månad.

### Avstängt läge

Om den här produkten har ett avstängt läge som ändå drar en mindre mängd ström måste du koppla bort nätsladden från eluttaget för att stoppa strömförbrukningen helt.



## Total energiförbrukning

Ibland kan det vara användbart att kunna uppskatta produktens totala energiförbrukning. Eftersom uppgifter om energiförbrukningen står i Watt ska energiförbrukningen multipliceras med den tid produkten befinner sig i varje enskilt läge om du vill beräkna den totala förbrukningen. Produktens totala energiförbrukning är summan av förbrukningen i varje läge.

## FÖRESKRIFTSMEDDELANDEN FÖR TELEKOMMUNIKATION

### Föreskriftsmeddelanden beträffande terminalutrustning för telekommunikation

Detta avsnitt innehåller föreskriftsinformation om gällande bestämmelser för produkter som innehåller det analoga faxkortet:

#### Meddelande om FCC-krav till användare av det amerikanska telefontätet

Utrustningen uppfyller del 68 i FCC-reglerna och de krav som omfattas av ACTA (Administrative Council for Terminal Attachments). På utrustningens baksida finns en etikett med bland annat ett maskin-ID med följande format: US:AAAEQ##TXXXX. Detta nummer måste vid begäran lämnas till telebolaget.

Den här utrustningen använder RJ-11C USOC-uttaget (Universal Service Order Code).

Kontakten och uttaget som används för att ansluta utrustningen till elledningen och telenätet i lokalen måste följa lämpliga FCC-regler i del 68 och de krav som omfattas av ACTA. Använd en kompatibel telefonsladd (RJ-11) som är 26 AWG eller större när du ansluter den här produkten till det allmänna telefontätet. Se din konfigurationsdokumentation för mer information.

REN-numret (Ringer Equivalence Number) anger hur många enheter som kan anslutas till en telefonlinje. För många REN-nummer på en telefonlinje kan medföra att enheterna inte avger någon signal vid inkommande samtal. I de flesta regioner får summan av REN-numren inte överstiga fem (5,0). Kontakta det lokala telebolaget för information om hur många enheter som får anslutas till en linje, med avseende på det sammanlagda antalet REN-nummer. För maskiner som har godkänts efter 23 juli 2001 ingår denna produkts REN-nummer i produktens id-nummer med formatet US:AAAEQ##TXXXX. Tecknen ## motsvarar REN-numret utan decimaltecken (03 motsvarar exempelvis REN-numret 0,3). På äldre maskiner visas REN-numret separat på etiketten.

Om denna utrustning orsakar skada på telefontätet kommer telebolaget att meddela dig i förväg för att tillfällig avbryta tjänsten om så krävs. Om förhandsmeddelande inte är praktiskt kommer telebolaget att meddela kunden så snart som möjligt. Du kommer också att informeras om din rätt att lämna in ett klagomål till FCC.

Telebolaget kan göra ändringar i sina anläggningar, utrustning, drift eller procedurer som kan påverka driften av denna utrustning. Om detta händer kommer telebolaget att meddela i förväg så att du kan göra nödvändiga ändringar för att upprätthålla oavbruten tjänst.

Kontakta din inköpsplats beträffande information om reparation eller garanti om du har problem med den här utrustningen. Om utrustningen medför skador i telenätet kan du bli uppmanad av telebolaget att stänga av utrustningen till problemet har åtgärdats.

Denna utrustning innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Kontakta din inköpsplats beträffande information om reparation och garanti.

Anslutning till sådana linjer kan orsaka höga kostnader. Kontakta lämplig myndighet för att få mer information.

Om ditt hem har speciellt kabelansluten larmutrustning ansluten till telefonlinjen ska du se till att installationen av denna utrustning inte inaktiverar din larmutrustning. Om du har frågor om vad som kan inaktivera larmutrustning ska du kontakta ditt telefonbolag eller en kvalificerad installatör.

Enligt den amerikanska lagparagrafen Telephone Consumer Protection Act från 1991 måste alla meddelanden som skickas från en dator eller annan elektronisk enhet, inklusive en faxenhet, förses med sidhuvud eller sidfot på varje sida eller på den första sidan i dokumentet, med information om datumet och tidpunkten för sändningen, namnet på företaget, myndigheten eller personen som utgör avsändare, samt telefonnumret till den avsändande enheten på företaget, myndigheten eller hos personen. Det angivna telefonnumret får inte vara ett 900-nummer eller annat nummer vars debitering överstiger avgiften för lokal- eller fjärrsamtal.

Se din användardokumentation för att programmera denna information i din faxmaskin.

### **Meddelande till användare av det kanadensiska telefnätet**

Denna produkt uppfyller tillämpliga tekniska specifikationer från ISED (Innovation, Science and Economic Development Canada).

REN-numret (Ringer Equivalence Number) anger det maximala antalet enheter som får anslutas till ett telefongränssnitt. Slutet av ett gränssnitt får bestå av valfri kombination av enheter, som endast begränsas av kravet att summan av enheternas REN inte överstiger fem. REN-numret finns på produktetiketten.

Denna utrustning använder CA11A-telefonuttag.

### **Avis Réservé aux Utilisateurs du Réseau Téléphonique du Canada**

Ce produit est conforme aux spécifications techniques d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le numéro REN (ringer equivalence number: numéro d'équivalence de sonnerie) indique le nombre maximum d'appareils pouvant être connectés à l'interface téléphonique. En bout de ligne, le nombre d'appareils qui peuvent être connectés n'est pas directement limité, mais la somme des REN de ces appareils ne doit pas dépasser cinq. Le numéro REN est indiqué sur l'étiquette produit.

Cet équipement utilise des prises de téléphone CA11A.

### **Meddelande till användare av Nya Zeelands telefnät**

Följande är speciella villkor för användarinstruktioner beträffande fax. Att bevilja "telepermit" för terminalutrustning visar endast att telekomföretaget har godkänt att objektet uppfyller minimikraven för anslutning till nätet. Det innebär inte godkännande av produkten av telekomföretaget och inte heller ge någon form av garanti. Framför allt ger det ingen garanti för att något objekt fungerar korrekt i alla avseenden med ett annat objekt från utrustning med ett "telepermit" av olika märken eller modeller. Det innebär dessutom inte heller att någon produkt är kompatibel med alla telekomföretagets nättjänster.

Den här utrustningen ska inte ställas in för att ringa automatiskt till telekomföretagets nödtjänst "111".

Denna utrustning kanske inte erbjuder ett effektivt överlämnande av ett samtal till en annan enhet som är ansluten till samma linje.

Denna utrustning ska inte användas under några omständigheter som kan utgöra en olägenhet för andra kunder hos telekomföretaget.

Denna utrustning kan inte, under alla driftsförhållanden, fungera korrekt vid högre hastigheter än de som den är konstruerad för. Telekomföretaget tar inget ansvar för problem som kan uppstå under sådana omständigheter.

Den dekadiska (eller puls) uppringningen på den här enheten är olämplig för att använda i telekomnätverket i Nya Zeeland.

För korrekt funktion får antalet REN-nummer (REN) för alla parallella enheter som är anslutna till samma telefonlinje inte överstiga fem. Antalet REN-nummer för denna enhet finns på etiketten.

Enheten använder en modulär RJ-11C-anslutning. Kontakta inköpsplatsen om du behöver en BT-adapter.

Vissa parametrar som krävs för att följa kraven på telekomföretagets "Telepermit" beror på utrustningen (datorn) som är kopplad till enheten. Tillhörande utrustning ska ställas in så att de kan användas inom följande gränser för att uppfylla telekomföretagets specifikationer:

- Inga fler än 10 uppringningsförsök får ske till samma nummer inom en period på 30 minuter för varje enskilt manuellt samtal som inletts, och
- Utrustningens uppringning ska avbrytas under en period av minst 30 sekunder mellan slutet av ett samtal och början på nästa försök.
- Utrustningen ska ställas in och se till att automatiska samtal till olika nummer sker inom sådana intervall att det inte finns mindre än fem sekunder mellan slutet på ett uppringningsförsök och början på ett annat.

### **Verwendung dieses Produkts in Deutschland**

Für dieses Produkt muss ein deutscher Billing Tone Filter zur Zählzeichenübertragung für jede Leitung installiert werden, über die in Deutschland Zeitsteuertakte übertragen werden. Zeitsteuertakte sind in analogen Leitungen in Deutschland möglicherweise nicht vorhanden. Der Teilnehmer kann die Bereitstellung von Zeitsteuertakten veranlassen oder beim deutschen Netzanbieter telefonisch deren Deaktivierung beantragen. Im Regelfall werden Zeitsteuertakte nur dann bereitgestellt, wenn dies vom Teilnehmer bei der Installation ausdrücklich erwünscht wird.

### **Använda denna produkt i Schweiz**

Denna produkt kräver att ett schweiziskt faktureringsfilter installeras på alla linje som tar emot mätpulser i Schweiz.

### **Utilisation de ce produit en Suisse**

Cet appareil nécessite l'utilisation d'un filtre de tonalité de facturation suisse devant être installé sur toute ligne recevant des impulsions de comptage en Suisse.

### **Verwendung dieses Produkts in der Schweiz**

Für dieses Produkt muss ein schweizerischer Billing Tone Filter zur Zählzeichenübertragung für jede Leitung installiert werden, über die in der Schweiz Zeitsteuertakte übertragen werden.

### **Uso del prodotto in Svizzera**

Questo prodotto richiede un filtro toni Billing svizzero, da installare su tutte le linee che ricevono impulsi remoti in Svizzera.

## FÖRESKRIFTSMEDDELANDEN FÖR TRÅDLÖSA PRODUKTER

Detta avsnitt innehåller föreskriftsinformation som endast tillämpas på trådlösa modeller.

Gå till <http://support.xerox.com> om du inte är säker på om din modell är trådlös.

### Information om modulära komponenter

Trådlösa modeller innehåller modulära komponenter. Se märkningen på din faktiska produkt för att avgöra vilka modulära komponenter som är installerade i just din produkt.

### Exponering för radiofrekvensstrålning

Den här enhetens utstrålade uteffekt ligger långt under gränserna för radiofrekvensexponering från FCC och andra tillsynsmyndigheter. En minsta avstånd på 20 cm (8 tum) måste upprätthållas mellan antennen och alla personer för att denna enhet ska uppfylla RF-exponeringskraven från FCC och andra tillsynsmyndigheter.

### Innovation, Science and Economic Development, Kanada

Den här enheten överensstämmer med licensundantagna RSS-standarder fastställda av Innovation, Science and Economic Development, Kanada. Användning av enheten omfattas av följande två villkor:

1. Enheten får inte orsaka störningar och
2. Enheten måste kunna hantera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

### Innovation, Sciences et Développement économique Canada

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences et
2. Il doit accepter toutes les interférences, y compris les celles qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.

### Efterlevnad i Europeiska unionen och Europeiska ekonomiska samarbetsområdet



CE-märket som tillämpas på den här produkten indikerar efterlevnad av tillämpliga EU-direktiv. Den fullständiga texten med EU:s försäkran om överensstämmelse finns på <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>.

### Begränsningar

Denna radioutrustning är begränsad till endast inomhusbruk. Utomhusbruk är förbjudet. Denna begränsning gäller för alla länder som anges i tabellen nedan:



AT	BE	BG	CH	CY	CZ
DE	DK	EE	EL	ES	FI
FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	
NL	NO	PL	PT	RO	
SE	SI	SK	TR	UK	

### EU:s och andra länders meddelande beträffande radiosändares operativa frekvensband och maximal RF-effekt

Denna radioprodukt sänder i antingen 2,4 GHz (2,412–2,472 GHz i EU) eller 5 GHz (5,15–5,35 och 5,47–5,725 GHz i EU). Sändarens maximala EIRP-uteffekt, inklusive antennförstärkning, är  $\leq 20$  dBm för båda banden.

### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) -INFORMATION OM EFTERLEVAD

Produkten har testats och funnits följa gränsvärdena för digitala produkter i klass B enligt Part 15 i FCC-bestämmelserna. Användning av enheten omfattas av följande två villkor:

1. Enheten får inte orsaka störningar och
2. Enheten måste kunna hantera störningar som tas emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

FCC klass B-gränsvärdena är utformade för att erbjuda rimligt skydd mot skadlig störning när utrustningen används i en bostad. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadlig störning av radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte inträffar i en viss installation. Om den här utrustningen skulle orsaka störningar på radio- eller TV-mottagning (vilket kan avgöras genom att av- och påslagning av utrustningen) uppmanas användaren att åtgärda störningarna på ett eller flera av följande sätt:

- Vrid eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag med en annan strömkrets än det uttag där mottagaren anslutits.
- Kontakta din inköpsplats eller servicerepresentant för ytterligare förslag.

Tillverkaren ansvarar inte för radio- eller TV-störningar orsakade av andra kablar än de rekommenderade, eller av obehöriga ändringar eller modifieringar av denna utrustning. Obehöriga ändringar eller modifieringar kan upphäva användarens behörighet att använda denna utrustning.



**OBS!** För att säkerställa efterlevnad med FCC-reglerna för elektromagnetisk störning för en datoranordning av klass B måste du använda en korrekt skärmad och jordad kabel. Att använda en ersättningskabel som inte är ordentligt skärmad och jordad kan leda till ett brott mot FCC-reglerna.

För mer information om miljö, hälsa och säkerhet i relation till denna Xerox-produkt och dess förbrukningsmaterial kan du kontakta följande:

**Webbadress:** <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>

**Samtal (endast USA och Kanada):** 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)

**E-post:** EHS-Europe@xerox.com

## UTTALANDE OM EFTERLEVAD FRÅN INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT, KANADA

Denna digitala klass B-apparat uppfyller alla krav i den kanadensiska standarden ICES-003 för störningar som orsakas på utrustning.

### **Avis de conformité aux normes de l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada**

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des interférences NMB-003.

## TYSKLAND

### **Blendschutz**

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

### **Importeur**

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

41460 Neuss

Tyskland

## TURKEY ROHS-FÖRORDNING

I enlighet med artikel 7 (d), intygar vi härmed att ”den överensstämmer med EEE-förordningen.”

“EEE yönetmeliğine uygundur.”

## UKRAINAS ROHS-EFTERLEVAD

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному

обладнані, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня

2008 № 1057.

(Utrustningen uppfyller kraven i den tekniska förordningen, godkänd av resolutionen från Ukrainas ministerium 3 december 2008, gällande begränsningar för användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.)

## Lagar kring kopiering

### USA

Kongressen har i lag förbjudet återgivning av följande dokument under vissa omständigheter. Personer som gör sig skyldiga till denna typ av återgivning kan straffas med böter eller fängelse.

1. Obligationer och säkerheter som utställts av regeringen i USA, exempelvis:
  - Skuldbrev.
  - Valuta.
  - Räntebevis från obligationer.
  - Sedlar och checkar från Federal Reserve Bank.
  - Silvercertifikat.
  - Guldcertifikat.
  - Obligationer (USA).
  - Statsobligationer.
  - Sedlar och checkar från Federal Reserve.
  - Skiljemyntsedlar.
  - Bankcertifikat.
  - Sedlar.
  - Obligationer från särskilda myndigheter, bland andra FHA, osv.
  - Obligationer. Obligationer (U.S. Savings Bonds) får endast fotograferas i samband med försäljningen av sådana obligationer.
  - Stämplor från skatteverket. Om det är nödvändigt att återge ett juridiskt dokument med en makulerad skattestämpel, är detta tillåtet förutsatt att återgivningen av dokumentet sker i lagligt syfte.
  - Frimärken, makulerade eller inte. Frimärken får fotograferas i filatelistiskt syfte förutsatt att reproduktionen är svartvit och mindre än 75 % eller större än 150 % av originalet.
  - Postanvisningar.
  - Fakturor, checkar eller växlar som utgetts av eller åt behöriga tjänstemän i USA.
  - Stämplor och andra värdesymboler av godtycklig valör som har utgetts eller kan komma att utges i enlighet med ett kongressbeslut.
  - Korrigerade ersättningsbevis för veteraner från andra världskriget.
2. Obligationer och säkerheter från regering, bank eller företag i utlandet.
3. Upphovsrättsskyddat material, såvida inte tillåtelse från upphovsrättens ägare har inhämtats eller reproduktionen faller inom kriterierna för "lagligt bruk" eller biblioteksbruk enligt lagen om upphovsrätt. Mer information om dessa villkor finns på Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Fråga efter cirkulär R21.



4. Medborgar- eller naturaliseringsintyg. Utländska naturaliseringsintyg får fotograferas.
5. Pass. Utländska pass får fotograferas.
6. Immigrationsdokument.
7. Inkallelseorder.
8. Inkallelseorder med någon av följande information om mottagaren:
  - Intäkter eller inkomst.
  - Utdrag ur brottsregister.
  - Fysiskt eller psykiskt tillstånd.
  - Bidragsinformation.
  - Tidigare militärtjänst.
  - Undantag: Bevis på avsked från den amerikanska militären får fotograferas.
9. ID-kort, passerkort och tjänstebeteckningar som bärs av militär personal eller tjänstemän i federala departement, exempelvis FBI, finansdepartement, osv. (Såvida inte order om fotografering har utgått från högste ansvarig i detta departement/denna myndighet.)

Därutöver är återgivning av följande förbjuden i vissa delstater:

- Fordonstillstånd.
- Körkort.
- Ägarbevis till fordon.

Föregående lista är inte uttömmande, varför Xerox inte kan göras ansvarigt för eventuell ofullständighet. Rådgör med jurist vid tveksamhet.

Mer information om dessa villkor finns på Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Fråga efter cirkulär R21.

## KANADA

Parlamentet har i lag förbjudet återgivning av följande dokument under vissa omständigheter. Personer som gör sig skyldiga till denna typ av återgivning kan straffas med böter eller fängelse.

- Sedlar
- Obligationer och säkerheter
- Dokument från skatteverket
- Offentliga emblem som tillhör nationen Kanada, en provins, offentlig myndighet eller domstol
- Tillkännagivanden, order, lagar eller utnämningar, eller kungörelser om dessa (i syfte att falskeligen ge intryck av att ha tryckts av Queen's Printer for Canada eller motsvarande i en provins)
- Märken, varumärken, emblem, emballage eller designer som används av regeringen i Kanada eller en provins, eller för dessas räkning, av regeringen i en annan nation än Kanada, eller av ett departement eller en myndighet som upprättats av regeringen i Kanada eller en provins eller av regeringen i en annan nation än Kanada

- Präglade eller självhäftande stämplat som används för taxeringsändamål av regeringen i Kanada eller en provins, eller av regeringen in en annan nation än Kanada
- Dokument, register eller journaler som förvaras hos statliga tjänstemän med ansvar för framställning eller utgivning av auktoriserade kopior av dessa, där kopian falskeligen ger intryck av att vara en auktoriserad kopia
- Upphovsrättsskyddat material och varumärken av alla slag utan tillstånd från upphovsrättens eller varumärkets ägare

Listan ovan är icke uttömmande och har endast publicerats i vägledande syfte, varför Xerox inte kan göras ansvarigt för eventuell ofullständighet. Rådgör med jurist vid tveksamhet.

## ANDRA LÄNDER

Kopiering av vissa dokument kan vara olaglig i landet där du befinner dig. Personer som gör sig skyldiga till denna typ av återgivning kan straffas med böter eller fängelse.

- Sedlar
- Sedlar och checkar
- Obligationer och säkerheter
- Pass och identitetshandlingar
- Upphovsrättsskyddat material och varumärken utan tillåtelse av ägaren
- Frimärken och andra säljbara dokument

Denna lista är inte uttömmande, varför Xerox inte kan göras ansvarigt för eventuell ofullständighet. Rådgör med jurist vid tveksamhet.

## Faktablad om materialsäkerhet

Information om materialsäkerhet för skrivaren finns på:

- Webbadress: <https://safetysheets.business.xerox.com/en-us/>
- USA och Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Skicka en e-postbegäran till [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com) för övriga marknader



# Återvinning och kassering

Den här bilagan innehåller:

Produktkassering och -återvinning .....	30
Nordamerika .....	31
Xerox Green World Alliance .....	32
WEEE-direktivet (Waste from Electrical and Electronic Equipment) .....	33

## Produktkassering och -återvinning

Skrivaren eller dess tillbehör får inte kastas bland hushållsavfall. De lokala myndigheterna kan ge information om kasserings- och återvinningsalternativ.

## Nordamerika

Xerox har ett återanvändnings- och återvinningsprogram för sina produkter. Kontakta en Xerox-representant (1-800-ASK-XEROX) om du vill veta om den här produkten från Xerox ingår i programmet. Gå till <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs> för mer information om Xerox miljöprogram.

## Xerox Green World Alliance

Programmet Xerox Green World Alliance låter dig returnera kvalificerade förbrukningsmaterial till Xerox för återanvändning eller återvinning. Alla tomma kassetter som återlämnas till Xerox antingen återanvänds eller monteras isär för återvinning. Förpackningarna som kassetterna återlämnas i återvinns också.

Om du vill lämna tillbaka Xerox-kassetter för återanvändning eller återvinning gör du följande:

1. <https://www.xerox.com/office/recycle>.
2. Klicka på **Återvinna**.
3. Välj ett alternativ för retur.



## WEEE-direktivet (Waste from Electrical and Electronic Equipment)



WEEE-logotypen betecknar specifika återvinningsprogram och -procedurer för elektroniska produkter i EU-länderna. Vi uppmuntrar återvinning av våra produkter.

Kontakta ditt lokala försäljningskontor om du har ytterligare frågor om återvinningsalternativ.

### PRODUKTKASSERING



Denna produkt inklusive dess komponenter, förbrukningsmaterial, delar och reservdelar överensstämmer med "Indiens regler för e-avfall" och förbjuder användning av bly, kvicksilver, sexvärt krom, polybromerade bifenyler eller polybromerade difenyletrar i koncentrationer som överstiger 0,1 viktprocent och 0,01 viktprocent för kadmium, med undantag för undantaget i regeln.





